



中華基督教會 柴灣堂週刊

二零一八年十一月十八日

(第44期)

尋回那份單純心

麥浩倫

耶穌曾對門徒說：「我實在告訴你們，你們若不回轉，變成小孩子的樣式，斷不得進天國。」(太 18:3)

小孩子所擁有的就是一顆單純跟從的心，每當筆者踏進幼兒園服侍的時候，總會看到一個個小伙子順服地跟著老師走，老師去哪裡，他們就去哪裡。雖然有時總會發現一兩隻「矇豬豬」站著發呆，脫離隊伍，但經老師呼喚後，他們就會以蹦跳的腳步愉快地追回隊伍。

其實「單純」在聖經裡也曾出現過，但和合本很多時會將「單純」翻譯成「誠實」，正如歌羅西書提到「你們作僕人的，要凡事聽從你們肉身的主人，不要只在眼前事奉，像是討人喜歡的，總要存心誠實敬畏主。」存心誠實敬畏主就是指以單純的心順服主，單純心包含著誠實、正直和坦白，當中沒有任何詭詐。孩子的單純心，叫他們樂意跟從及順服老師的指示及教導，並不會計算太多。還記得有一次，筆者在幼兒園教完品格教育課後，就揸上背囊準備離開，恰巧看到幼兒班的孩子揸好書包靜靜地排排坐著，等候老師叫名放學。筆者當時心想與孩子們說聲「再見」就離去，怎知筆者還未開口，孩子已搶先詢問「浩倫哥哥，你是否放學了？」我下意識回答「是」，但孩子們立即回應「你不可以這樣放學，因為老師還沒有叫你名」，他們更擠出一個位置邀請我坐下等放學。最後，筆者就是這樣與他們愉快地多坐了 10 分鐘才能離去。

孩子的單純心就是這樣真誠坦率，沒有計算、詭詐和虛假，有的只是忠心順服的跟從。耶穌指出能夠進天國的就是那些以單純心順服祂的教導，忠心跟從祂的人。或許我們起初跟從耶穌的時候，也曾有過這份單純心，可惜日子久了，在複雜多變的社會打滾多了，被各樣生活的重擔壓迫透了，以致我們也逐漸失去了那份起初跟從主的單純心，對信仰生命的熱情不再，好像那些站著發呆的「矇豬豬」原地不動，甚至退後幾步。但不要忘記，耶穌沒有忘記你，祂必會在你發呆時呼喚你，你有聽到嗎？你有細心聽嗎？盼望我們都能夠被主喚醒，尋回那份當初單純跟從主的心。

使命宣言：我們植根柴灣，訓練門徒，走進人群，建立基督的身體。

聖餐主日崇拜程序

崇拜	主席	司琴	讀經員	聖餐	祝福/報告
早堂	區振光	曾曦嬌	區振光	董美琴	林志文
中堂	李慧蘭	溫穎瑤	李慧蘭		
午堂	張寶怡	容心怡	梁曉晴		

宣召	詩篇 150:1, 6		主席
敬拜讚美	早堂/中堂 1. 愛就是	午堂 1. 愛就是 2. 渴慕聖潔	主席
讚美祈禱			主席
使徒信經			主席
讀經	彼得後書 2:10-22 (新約 342 頁)		讀經員
講道	「不義的工價」		郭廣輝執事
聖餐	同心擘餅歌 省察／認罪文 施餐 在主內 主禱文		牧師
奉獻	獻上我心		會眾
獻禮頌			主席
散會詩	朝陽中		會眾
祝福			牧師
家事報告及代禱			同工

家事報告

1. 歡迎弟兄姊妹到 12 樓 B 單位外索取「竹居台 2019 年月曆」。(每個家庭取一份)
2. 已購買「2019 年全年好日曆」的弟兄姊妹，請到收費報名處領取。
(早堂-林慧玲姊妹、中堂-鍾艷霞姊妹、午堂-張美華姊妹)
3. 「2019 年讀經運動」請弟兄姊妹到收費報名處購買《每日讀經釋義》。
(早堂-林慧玲姊妹、中堂-鍾艷霞姊妹、午堂-張美華姊妹)
4. 「植堂激勵會/行區祈禱」於是主日下午 1:30 在東貿禮堂舉行，請弟兄姊妹踴躍出席參與！
5. 「學像基督四堂」課程於 21/11(三)晚上 8:00 在東貿禮堂舉行，請已報名的弟兄姊妹準時出席參與！
6. 11 月份堂會會議將於 22/11(四)晚上 7:30 在東貿召開，請各堂委到接待處的藍色堂會資料文件夾中領取議程及有關文件。
7. 本年度教友大會將於 2/12(主日)下午 1:30 在東貿廣場舉行，有關資料文件，會友可於 B 單位領取或從電郵收取。另本堂的核數報告已貼於壁佈板，敬請留意。
8. 上主日崇拜出席人數：成人 268 位；青少年 23 位；兒童 61 位。
9. 上主日共收獻金 \$103,397.50。本月至今獻金共 \$368,185.30。若肢體在兩週內仍未收到收條，請向李恆瑜姊妹查詢。
10. 同工放假及出外如下：郭珮珊姊妹於 20-29/11 放假；董美琴牧師、陳偉文牧師、廖愛霖姑娘及麥浩倫先生於 23-24/11 出外上課。

小西灣堂及柴灣堂合辦：「回顧展望感恩祈禱會」

日期：11月24日(六)

時間：晚上 7:00 至 9:00

地點：東貿禮堂

內容：回顧展望，感恩祈禱

目的：舊朋友相聚，新朋友亦可認識彼此堂會，一同數算上帝恩典，同心禱告

備註：(1) 招募弟兄姊妹於下午 5:00 回到東貿進行「感恩大行動」，請自備一條舊抹布

(2) 鼓勵弟兄姊妹於聚會前自行晚膳，聚會後大會將預備簡單茶點

柴堂休閒閣

日期：25/11 (下主日) 今年最後一次！

時段：早、中堂之間(9:45-10:10)；

中、午堂之間(11:30-11:55)

地點：東貿 1-2 號房

呼籲：大家踴躍報名明年「接待天使」服侍，可由區/部/小組/個人/夫婦/家庭...等 4-5 人所組成

日期：27/1, 24/2, 24/3, 28/4, 23/6, 28/7, 25/8, 22/9, 27/10, 24/11



誠聘幹事

職責：負責接待處、辦公室職務、入賬及協助活動等

學歷：中學畢業

條件：申請人須具備以下條件：(一)具辦公室工作經驗；(二)擅於使用電腦，熟悉一般辦公室常用軟件；(三)處事認真、有責任感、有良好溝通能力、喜歡服務他人、有團隊精神、能獨立工作。

申請：應徵者請電郵履歷至 audreywylam@ccccwc.org.hk

(所有應徵者的個人資料只用於處理有關申請事宜)

幼兒園家長講座：為孩子打造一個正能量家庭

日期：12月8日(六)

時間：上午9:30至11:30

地點：東貿禮堂

對象：幼兒園及小學的家長

講員：薛漢強先生(資深社工)

內容：1.家庭健康7個元素
2.家庭如何影響孩子成長
3.正能量家庭培育錦囊

歡迎教會家庭一起參與

若查詢或報名可聯絡同工蕭秀珍

每日代禱資料

18/11 星期日

為世界代禱

- 從17/10開始，休閒類大麻在加拿大正式獲法律認可，只要是持聯邦政府頒發許可證的廠家生產的，就可以合法出售和購買。求主顧念人的軟弱，打擊人的任意妄為。

19/11 星期一

為肢體代禱 何國平弟兄

- 求主保守女兒和孫兒身體健康。

20/11 星期二

為肢體代禱 郭志華弟兄

- 求天父保守自己的心靈，讓自己行在正確的道路上。
-

21/11 星期三

為肢體代禱 姜貴來、黃敏兒夫婦

- 為貴來仍有 5 針要打，求主幫助保守每次的檢血報告合格，才可以繼續進行化療及食標靶藥。求主保守貴來的身體在針藥帶來的副作用能減至最低。求主幫助中醫能減輕他副作用的困擾。於第 4 針後會進行檢查是否腫瘤有縮小的情況，如已縮小就不用換化療，若不，則要換藥及重新開始。
- 求主保守貴來的母親於 19/11(一)的安息禮拜及 20/11 火葬的儀式能一切順利。求主安慰貴來的家人及未信主的親友，讓他們有機會聽聞福音。
- 求主保守貴來的父親，讓他能習慣一個人學習新的生活，讓他找到一間合適的老人中心，可以日間在中心學習新事物，減少他情緒的不安。
- 敏兒面對生活上的轉變，照顧家庭、工作，及門旅的功課，求主賜她能學習放鬆自己的心情，免肌肉時常拉緊，影響睡眠質素。
- 感謝神！教會有一班愛我們的弟兄姊妹，同心合意為我倆夫婦這場硬仗一起用禱告交託主，使我們有力繼續前行。更有些弟兄姊妹愛心的奉獻行動，我倆很感激大家。

22/11 星期四

為肢體代禱 何國良、張玉英家庭

- 求主保守一家五口身、心、靈強健！
- 小女兒敏靖的功課非常繁忙，求天父賜她有體力和智慧應付！

23/11 星期五

為肢體代禱 祁厚波弟兄

- 為家人還未認識耶穌祈禱，求聖靈感動他們能早日信耶穌及賜福給他們。
 - 求主看顧及醫治有病患的肢體。
-

24/11 星期六

為宣教士祈禱 林永康家庭（柴灣萬善堂，留尼旺）

- 感謝主，永康剛從法國平安回來。雖然只有兩個星期，時間不長，但總算能了解他們生活狀況，讓我們能安心一點。月冰仍會在那邊跟雪晴朗然多相聚三個星期，這都是恩典。
- 永康回到留島，除了要適應時差，天氣的不同也是要適應一下。法國 Montpellier 現在開始天氣轉冷，氣溫約10度左右，而留島開始進入夏季，氣溫有點熱。今個星期要負責講道，還有其他事務要跟進，求主加力。

主題經文：

「他已將又寶貴又極大的應許賜給我們，叫我們既脫離世上從情慾來的敗壞，就得與上帝的性情有分。」
（彼得後書 1:4）

2018 年第四季《每日讀經釋義》路加福音

日期	18/11(日)	19/11(一)	20/11(二)	21/11(三)	22/11(四)	23/11(五)	24/11(六)
經文	7:1-23	7:24-50	8:1-21	8:22-39	8:40-56	9:1-17	9:18-43 上

本週代禱事項

- 本堂祝賀李樂恩弟兄及郭嘉裕姊妹，因姊妹於 12/11(一)誕下一女嬰，重 7.92 磅。願小女孩在父母的照顧和耶穌的恩典下健康成長。
- 感謝主！以色列聖地團於 15/11 平安回港。感謝主 12 日的保守和帶領。
- 植堂小組將會在牛頭角一帶尋覓一合適的地方作為植堂的辦公室及小組聚會地方，求天父為教會預備。
- 教友麥嘉欣姊妹於 22/11(四)與黎冠溢弟兄結為夫婦，本堂祝賀他們婚姻美滿，願天父賜福給他們。
- 黎福金姊妹(姜貴來弟兄母親)安息禮拜於 19/11(一)晚上 8:00 在大圍寶福紀念館 3A 福海堂舉行，並於 20/11(二)上午 11:00 在富山火葬場火葬。求主保守，安慰貴來的家人。
- 讚美操團隊將於 21/11 和 19/12 有福音聚會「開心講場」，請記念福音工作能順利進行，並團隊能經歷主的保護，讓主的福音彰顯。
- 譚艷琴姊妹安息禮拜於 25/11(日)晚上 7:00 於九龍殯儀館(九龍西大角咀楓樹街一號 A 室)舉行，於 26/11(一)上午 9:15 大殮禮後隨即往柴灣哥連臣角火葬場火葬。求主保守安息禮拜及火葬禮的進行，並求聖靈安慰艷琴家人。

兒青區聚會		
2 歲半至六歲	主日：上午 10:00 至 11:30	培元
小一至小六	主日：上午 10:00 至 12:00	幼兒園
中學生	主日：上午 10:30 至 11:30 (崇拜) 主日：上午 11:45 至 1:15 (小組) (逢第三個主日參與成人崇拜，當日小組另作安排)	柴房

主任牧師：董美琴牧師
牧師：陳偉文牧師、林志文牧師
宣教師：葉永傑先生、梁鳳蕊姑娘
廖愛霖姑娘、麥浩倫先生

行政秘書：林慧儀姊妹
行政幹事：張玉葉姊妹
幹事：李恆瑜姊妹

事工幹事：陳天喜弟兄 (聖樂及青少年)
事工幹事：蕭秀珍姊妹* (幼兒園及兒童)
事工幹事：郭珮珊姊妹* (兒童)
義務宣教師：汪寶雄先生
實習神學生：黃銘豪弟兄

主日崇拜聚會時間
早堂：上午 8:30-9:45
中堂：上午 10:15-11:30
午堂：中午 12:00-1:15

*為半職同工

教會：柴灣利眾街 24 號東貿廣場 12 樓 BCD 室
傳真：2896 4467 網址：<http://www.cccwc.org.hk>

電話：2896 5111
電郵：cwc@cccwc.org.hk

培元：柴灣新翠花園政府單位第四層

幼兒園：柴灣新翠花園政府單位第二層

電話：2896 5151

柴房：柴灣青年廣場 3 樓 325-328 室

電話：3171 2274

傳真：3171 7214 網址：<http://www.fan-fire.hk>

電郵：info@fan-fire.hk